

聯大主席與美阿代表協商

本月十八辯論

中國席位問題

紐代表認為中國事實分裂為二

【本報訊】紐約十七日路透電：聯合國大會主席與美阿代表今日開始協商，討論中國席位問題。主席表示，中國席位問題將在本月十八日辯論。紐代表認為，中國事實分裂為二，應由兩個政府代表中國參加聯合國。

自由中國專家宣佈

毒蛋白治子宮癌

有起死回生功能

日本專家提煉人尿物質治病

【本報訊】自由中國專家今日宣佈，日本專家提煉人尿物質治病，具有起死回生功能。此項發現對於治療子宮癌具有重大意義。

周恩來談蘇日印進攻大陸問題

要求現款二十萬助幣

否則邵氏全家有禍事

【本報訊】周恩來今日談及蘇日印進攻大陸問題，並要求現款二十萬助幣，否則邵氏全家有禍事。此項言論引起國際關注。

【本報訊】自由中國專家今日宣佈，日本專家提煉人尿物質治病，具有起死回生功能。此項發現對於治療子宮癌具有重大意義。



高越盟軍掃蕩高棉越共 盟軍掃蕩高棉越共，高棉越共被掃蕩，高棉越共被掃蕩。

以總理不滿羅斯福演辭

對中東估計錯誤

鼓勵埃及人強硬

促成重開運河無特殊貢獻

【本報訊】以總理今日表示，對羅斯福演辭不滿，認為對中東估計錯誤，並鼓勵埃及人強硬，促成重開運河無特殊貢獻。

董必武周恩來等

會見塞拉西皇帝

會見塞拉西皇帝

【本報訊】董必武、周恩來等今日會見塞拉西皇帝，就中埃關係及國際形勢交換意見。

【本報訊】自由中國專家今日宣佈，日本專家提煉人尿物質治病，具有起死回生功能。此項發現對於治療子宮癌具有重大意義。

美國科學技術新聞

睡眠測定節育安全期

【本報訊】美國科學家在睡眠測定方面取得突破，可準確測定節育安全期，為女性提供便利。

【本報訊】美國科學家今日宣佈，在基因工程領域取得重大進展，為治療遺傳疾病提供新途徑。

【本報訊】美國科學家今日宣佈，在太空探索方面取得突破，為未來月球基地建设提供參考。

北愛英軍

越界追擊

恐怖份子

恐嚇份子

【本報訊】北愛英軍今日越界追擊恐怖份子，雙方發生激烈交火，造成多人傷亡。

合組影片公司

拍攝賺錢影片

拍攝賺錢影片

【本報訊】多位知名導演今日宣佈合組影片公司，專心拍攝高質量商業電影。

【本報訊】自由中國專家今日宣佈，日本專家提煉人尿物質治病，具有起死回生功能。此項發現對於治療子宮癌具有重大意義。

經濟改革法案

美參議院通過

【本報訊】美國參議院今日通過經濟改革法案，旨在簡化稅收制度，促進經濟增長。

【本報訊】美國參議院今日通過經濟改革法案，旨在簡化稅收制度，促進經濟增長。

【本報訊】美國參議院今日通過經濟改革法案，旨在簡化稅收制度，促進經濟增長。

今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

【本報訊】今日新聞精華，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

【本報訊】今日新聞精華，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

【本報訊】今日新聞精華，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

【本報訊】今日新聞精華，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

【本報訊】今日新聞精華，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

【本報訊】今日新聞精華，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

波哥尼在北越 重申友好關係

柯錫金與阿爾及利亞總統密談 蘇共中委會未見召開事不尋常

【本報訊】波哥尼於昨日在北越首都河內，與阿爾及利亞總統柯錫金舉行密談。據悉，柯錫金在談話中，重申蘇聯與北越之間的友好關係，並表示蘇聯將繼續支持北越的抗戰事業。波哥尼則對柯錫金的堅定立場表示欽佩，並強調蘇聯將始終與北越站在一起，共同反對美帝的侵略。此次密談是在波哥尼訪問北越期間舉行的，雙方就當前國際形勢及蘇聯對北越的支持問題交換了意見。

台灣產品觀光展覽 今日在名古屋揭幕

名古屋友好協會與台灣經濟發展局聯合主辦

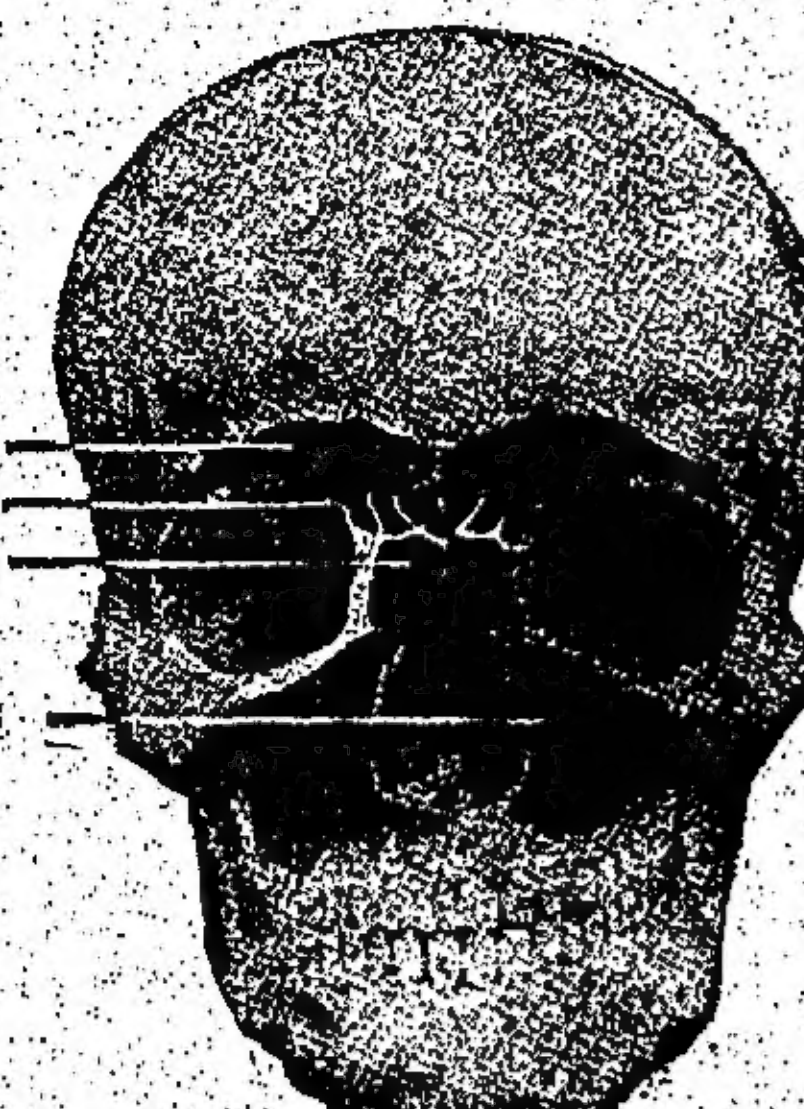
【本報訊】由名古屋友好協會與台灣經濟發展局聯合主辦的「台灣產品觀光展覽」，今日在名古屋市揭幕。此次展覽旨在向日本民眾展示台灣在經濟建設及工業生產方面的成就，並促進台日兩地之間的經貿往來。展覽內容豐富，包括台灣名產、工業產品及農業特產等。名古屋友好協會會長在揭幕儀式上致詞，歡迎台灣各界人士蒞臨參觀，並表示此次展覽將為台日友誼的增進做出貢獻。

中共恢復 經援緬甸

以五千四百萬美元相贈

【本報訊】中國政府昨日宣佈，將恢復對緬甸的經濟援助。據悉，此次援助總額達五千四百萬美元，將用於緬甸的基礎設施建設、農業生產及民生改善等項目。中國政府表示，此次援助旨在支持緬甸的經濟發展，並促進中緬兩國之間的友好合作關係。緬甸政府對此表示歡迎，並表示此次援助將對緬甸的經濟建設產生積極影響。

鼻病常識



鼻病常識：鼻病是常見的疾病，多由感冒、風寒引起。若不及時治療，可能導致鼻竇炎、鼻中膈偏曲等嚴重後果。本診所採用先進治療技術，專治各種鼻病，見效快，不復發。地址：香港九龍彌敦道123號。電話：1234567。



巴黎地底火車工人罷工，工人們在車站前示威，要求改善待遇。

日本名人圍棋挑戰賽第六局 林海峯擊敗藤澤

【本報訊】日本名人圍棋挑戰賽第六局，林海峯以三比零擊敗藤澤，成功衛冕名人銜。此次比賽吸引了眾多圍棋愛好者關注，林海峯在比賽中展現了精湛的棋藝，最終以壓倒性優勢獲勝。藤澤則表示，雖然輸掉了比賽，但從中吸取了教訓，將在未來的比賽中更加努力。

方銘標喉科 專治各種喉症

【本報訊】方銘標醫師專治各種喉症，包括喉炎、扁桃腺炎、聲帶息肉等。方醫師採用祖傳秘方，配合現代醫學技術，療效顯著。診所地址：香港九龍彌敦道456號。電話：9876543。

星救疾惡癬惡 普士曼

【本報訊】普士曼醫生專治各種惡癬、惡疾，採用科學方法，見效快。診所地址：香港九龍彌敦道789號。電話：5678901。

持有70年歷史
老人商標

消炎止痛膏藥布
脫苦海

（主治病症）
肌肉痛、筋骨痠痛、肩痛、乳房痛、乳腺炎、胸
痛、打撲症、扭傷、扁桃腺炎、虫咬、牙痛、運
動疲勞痛、頭痛、神經痛、關節炎、按摩輔助等

鈴木日本堂股份有限公司康製
總代理：華商進出口有限公司
香港九龍彌敦道1012至1015號 電話：677090至677096

加拿大中小學
生學小中大拿加

見酒忘
偷土酒
爛醉被擒

日有小偷
見酒忘
偷土酒
爛醉被擒

仙樂軍魂

今晚 天宮樂劇

仙樂軍魂

今晚 天宮樂劇

何莉莉

今晚 天宮樂劇

何莉莉

今晚 天宮樂劇

仙樂軍魂

今晚 天宮樂劇

仙樂軍魂

今晚 天宮樂劇

四疑匪企圖行劫大四喜金行
兩中槍擊手一被捕

[illegible]

深夜颱風集結港南

懸掛二號風球

兩獲得協助同慶

來函本報表達謝
兩位在蘭僑日報讀者助學運動中捐
助的同學，日昨致函蘭僑日報讀者助學會

查驗風一伊

激。故特函致謝，並請代我們向那些慷慨捐
款的人士致萬二分的謝意，他們對社會公益
的熱忱，使我們無數學子受益。此致華僑日
益發達，並全港委員會諸立委員，並祝有



有一長時間燈子停盪不
動，其間曾突然發揚地
向北或西北移動，間迴
播兩三百餘里警戒線範
圍內，有感發本港
天文台於昨晨



我兩情投意合並得雙方家長同意經在香港婚姻註冊署舉行婚禮一切從簡賀禮敬辭隨即飛泰國蜜月旅行謹此奉告

渡邊泰士

月發自親
製監家獨



川崎

健康器

第

正統製造之器外、即


萬具十已
效功銷

恢復青
增強細

促進新

代謝
活力
艷麗

三台



風濕眠失

長期胃病
神經衰弱
半身不遂
老年期病
及其他針藥
不能止除根
之慢性疾
病
獨優

◎發明人獨製製
◎現代化電腦製
◎針藥開自製精製
◎針藥係採自製精製
◎針藥係採自製精製
◎針藥係採自製精製

迎歡受最

日開無線電視美
容歡迎之靈藥
李瑞雲容美
李瑞雲容美
李瑞雲容美
李瑞雲容美

代理總亞南東
行易貿利大
電話：四四四四
四四四四
四四四四
四四四四

開關係關公海
公關係關公海
公關係關公海
公關係關公海

案備書明說

樂福大廈
九龍尖沙咀諾士佛山14號

建至天面

位於尖沙咀高尚住宅區

環境幽雅 年期長久
交通方便 設計華麗

兩房兩廳
實用面積 443 方呎
售價 \$88,000 元



經營處：
萬年企業有限公司
香港·中建大廈1602室
電話：H二二五〇七六

利安建築有限公司
香港萬宜大廈905室
電話：H二三五九二三

我倆經雙方家長同意已訂於公曆一九七一年十月七日
在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

陸志強 同啓
盧銓貞

(新亞社)英皇駕臨
 准香港演馬會一九七一年本年度首次賽馬，定於(九)月廿六日下午一時在跑馬地長馬場開賽，快活谷又將有一番熱鬧。
 中環巴士公司將於明日(賽馬期間)便利一般馬迷來往，開行馬場特別巴士，賽馬下午二時開始，馬迷巴士於是日正午十二時開行，分在中區天星碼頭及摩打車場與梨架道，及東區灣仔碼頭小輪碼頭兩處開行，以充分滿足馬迷前往賽馬之需要。
 由梨架道、黃泥涌道、新海大道、馬場轉至百發墳場，馬場特別巴士，於明日(廿六)下午十二時開行後至下午三時開行，即停止行駛。
 賽馬最遲時，利便馬迷在跑馬地長馬路，等候賽車，排列於三山道、灣仔碼頭後，增加及天星碼頭止。

[illegible]

華僑日報·新西蘭航空公司聯合舉辦

澳洲紐西蘭 旅行團

第二團

全團二十二天
由1971年11月8日至24日

港幣\$7,550

包括全團來回新西蘭航空公司豪華客機機票，一流酒店食宿，各種遊覽交通工具，參觀入場費，行李搬運，導遊，小販等費用。為華僑日報讀者提供廉價，妥善，週到的旅遊服務。

遍遊澳洲與新西蘭之名城名勝。

名城：勃里斯本，雪梨，坎培拉，墨爾本，聖堂鎮市，皇后鎮市，威靈頓，奧克蘭，谷山，維拉奇，惠多路亞等。

名勝：譚寶連山區，黃金海岸，艾林邊保養場，珍諾斯峽灣，阿爾卑斯山風景，文那露大平原，恩萊山旅遊區，維拉迪爾湖，海拔12,349呎谷山，螢火洞，滾熱泥地等。

詳情備索，函索即止。報名及詢問處：

華僑日報

中區辦事處：香港德輔道中香港華人銀行大廈地下
電話：H251974 (長接線) H231637

AIR NEW ZEALAND

定全一底銀零明交三歲除款入伙後分七年付款

氣宇軒昂

DATSUN 2400
原裝冷氣機
 超級六型豪華大房車

日產得勝2400超級六型豪華大房車，外型優美，氣派非凡。車箱內設備豪華，選用日本天皇座駕的享受，特為講究舒適的人仕而設，並配有能作任何傾斜角度的特厚柔軟座椅（配有頭枕，可作臥床用），前後座椅正中活動手枕，滿鋪地氈，顏色車窗，前後座香烟點火器，暖氣機，遙遠控制收音機及採用隱藏式空氣冷却器的原廠冷氣機等豪華週詳設備。

日產得勝2400超級六型豪華大房車之氣宇軒昂，定能帶給閣下無限之享受。

日產得勝

總代理：大馬貿易行有限公司屬下總經
合誠汽車有限公司
 香港德輔道中 電話：8-722218 8-787010
 大馬路安泰花園對面 電話：8-611322 8-850595

澳門昌隆公司
 澳門新馬路1號 電話：4024
利豐洋行有限公司
 澳門南灣街11-31A號 電話：8130
 H-610

絕不取巧

加遊園

十月十五日，廿
九月九日，廿
二月，廿六日。
二日，廿四日。
月九日
十月五日
十一月五日
十二月七日
廿五日
十月廿五日

地址：中環德輔道中12號萊佛士大廈807座
電話：H 243741 H 234792

明影。今(星期日)開映。今(星期日)開映。今(星期日)開映。

期五晚共演九九七場。期五晚共演九九七場。期五晚共演九九七場。

三、(星期一至四)晚。三、(星期一至四)晚。三、(星期一至四)晚。

是即開演。是即開演。是即開演。

(港幣)票價：正片

朱達利皮鞋公司鳴謝

本公司昨午舉行自置新址擴張開幕典禮，荷蒙
僑務委員會主席翁日新大紳士主持揭幕
新禧扶輪社社長楊人龍大紳士
新禧扶輪會會長吳錦同光先生
東華南校校長余瑞雲小姐
畢蘭紅校校長余瑞雲小姐
網商首長
各界嘉賓 惠臨指導 并賜厚貺 至深感銘 祇以招
待容有未週謹申謝忱

朱達利皮鞋公司
總經理**朱達君敬啟**
總理**何新運**

經理：元和酒樓內(一室)號A
經理：元和酒樓內(一室)號A

中華百貨公司 清貨特別減價

皮草時裝部。本部不時將遷在斜對面萬邦行三樓訂名
鑽石皮草時裝公司營業因遷移在即特將
全部存貨忍痛特別減價請早駕臨選購勿
失良機是幸
主理人陳長流敬啟

聘請校對

某文化機構擬請男性夜班校對數名須有
中文中學或同等程度年齡三十至四十歲
要在港區居住為合有校對經驗更佳有意
請將履歷學歷及本人半身照片乙張如有
電話請寫明寄華僑日報壹壹六號箱

本港新聞

慈雲山新區發生慘劇 狗咬死女童

十一歲女童陳小燕，與家人同往慈雲山新區，上午九時，向一圍欄一角下，其後有人發現其屍體在圍欄內，頭部被咬，死狀慘絕。衣服被撕碎，屍體附近，有流出血跡，圍欄內有七個狗洞，一名狗主帶着，從圍欄內走出，已將狗帶走，現正由警方調查，是否有人利用狗咬死女童，如發現有可疑人，請即向警方舉報。



被狗咬死之女童陳小燕

慈雲山新區發生慘劇，十一歲女童陳小燕，與家人同往慈雲山新區，上午九時，向一圍欄一角下，其後有人發現其屍體在圍欄內，頭部被咬，死狀慘絕。衣服被撕碎，屍體附近，有流出血跡，圍欄內有七個狗洞，一名狗主帶着，從圍欄內走出，已將狗帶走，現正由警方調查，是否有人利用狗咬死女童，如發現有可疑人，請即向警方舉報。

珠寶行前經理 入獄三年

萬餘十三項款及涉 三年入獄成經行珠 人騙去得迫騙人被迫自告被 城門林區發生山火 焚燬松樹共四萬株

珠寶行前經理入獄三年，萬餘十三項款及涉。人騙去得迫騙人被迫自告被。城門林區發生山火，焚燬松樹共四萬株。

隱形眼鏡 品質第一 技術至上

司公鏡眼昌茂 號七十五中道大港香 店總

北角金龍酒樓 龍鳳店貴賓館

第七期特價鳳姐菜 甲種八百元特價五百八十元 美艷女侍坐陪陪酒

誠聘香港營業代表

某著名澳洲食品及飲料公司，為擴充太平洋區業務，擬在香港推銷產品，茲誠聘富有經驗及上進之心之駐港營業代表一名，應徵條件如下：

1. 年齡四十歲以下。
2. 精通中英文，能說流利英語及國語。
3. 富有開拓市場能力。
4. 熟悉本港食品市場情況。
5. 有認可之大學學位更佳。

每月薪金可高達港幣四千元。本公司並預算在本港設廠生產，前途極佳，受聘後並將派往澳洲瞭解本公司之生產情況，應徵者請詳列履歷及經驗，用英文書寫，寄：

MANAGER, INTERNATIONAL DEPARTMENT, G. P. O. BOX 3943, SYDNEY, N. S. W. 2001

一九七一年香港新產品比賽

香港中華總商會為推廣本港新產品，特設此項比賽，歡迎各界人士踴躍參加。比賽項目包括：

- 一、產品分類：(A) 食品、(B) 日用品、(C) 工業產品、(D) 其他。
- 二、評審標準：(A) 品質優良、(B) 設計新穎、(C) 包裝精美、(D) 價格合理。
- 三、報名日期：自即日起至一九七一年九月三十日止。
- 四、評審日期：一九七一年十月一日至十月三十一日。
- 五、頒獎典禮：一九七一年十一月一日。

吉舖出售

基灣三號坊地王舖位 千餘方呎，特價出售 可分期付款，電洽 五五五四六六六

校暨夜校招生

校址：九龍彌敦道一四一號 電話：二五五五

香港政府公佈

海軍處佈告：一九七一年第七十六號。關於一九七一年海軍處管轄之船舶，其牌照有效期間，自一九七一年九月一日起至一九七二年八月三十一日止。

香港高等法院：一九七一年九月二十二日。關於一九七一年九月二十二日，香港高等法院裁定，某項合約無效。

香港高等法院：一九七一年九月二十二日。關於一九七一年九月二十二日，香港高等法院裁定，某項合約無效。

香港稅務局

所有在香港經營商業之人士，均須向稅務局申報其應繳稅項。稅務局將根據申報之資料，計算其應繳稅額，並發出稅單。逾期不繳者，將面臨罰款及法律制裁。

聲明啟事

本人於一九七一年九月二十二日，在香港高等法院，就某項合約，作出聲明。特此聲明。

打字機平賣

世界名廠 CONSUME 打字機，品質優良，價格平宜。歡迎垂詢。

特級七寶啤酒·免費遊覽日本 巨獎問答揭曉

三位答案全對參加者經已在一九七一年十月四日在大會堂電影院公開抽出。九月份幸運得獎名單：

- 2068 田淑玲 九龍官塘百合樓70號三樓
- 2069 陳文輝 香港灣仔光明街四號地下
- 4451 蘇國鈞 香港北角英皇道22號五樓

(上列得獎人本公司將會個別函通知)

徵求現貨

某大英國進口商，現徵求各類現貨，包括：棉織品、毛織品、絲織品等。有意者請洽：電話 451000 曹先生接洽。

利用餘暇增加收入

本港老字號公司供給兼任職位，可獲豐厚收入。不需有先前經驗，全部免費訓練，可獲派美國受訓，高向入息。男性廿三歲以上有意者請電：H-451004 黃先生接洽。



體育

甲組足球聯賽精彩好波

元朗夜戰流浪

晚八時半在政府大球場開火

元朗足球隊今晚在政府大球場，與流浪隊展開一場精彩的足球賽。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗流浪隊，取得勝利。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

印勞列度昨返國

通報轉往星加坡

印度勞務局昨日接獲消息，一名在星加坡工作的印度勞工，因不滿其待遇，已於昨日返回印度。該勞工在星加坡期間，曾多次向當地政府投訴，但未能得到滿意解決，最終選擇返回家鄉。

昨伊館排球賽

永和女排保持長勝

永和女子排球隊在昨日的比賽中，繼續保持了其長勝紀錄。她們以強大的實力擊敗了對手，獲得了勝利。隊員們在比賽中展現了極高的技術水平和團隊協作能力。

銀牌賽友聯勝大光

客隊今休息人設宴款待

友聯隊在銀牌賽中擊敗了大光隊，獲得了勝利。客隊在比賽後將休息一天，並由隊方設宴款待。這場比賽競爭激烈，雙方都盡了全力。

今召開會議

足總青訓小組

足球總會青訓小組將於今日召開會議，討論有關青少年足球訓練計劃。會議將由足總主席主持，參加者包括各級教練和球員代表。

蘇源體育會

回國敬啟事

蘇源體育會全體成員，因回國處理家事，特此敬啟事。在他們回國期間，所有體育活動將暫停進行，敬請諒解。

古勒南力挫達頓

球技表演精彩出神入化

古勒南在昨晚的足球表演賽中，以精湛的球技擊敗了達頓隊。他的表現被譽為精彩出神入化，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

東方壹比零淘汰星島

功大建開破球頭英演劇

東方隊在昨晚的比賽中以一比零淘汰了星島隊。功大建在比賽中攻入致勝一球，為東方隊鎖勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。

賽重球足杯禧金

星島淘汰東方

星島隊在昨晚的比賽中以二比零淘汰了東方隊，獲得了勝利。這場比賽競爭激烈，雙方都盡了全力。

未決是非

明是各執

關於足球比賽的判罰，雙方教練各執一詞，目前尚未達成共識。雙方都認為自己的隊員在比賽中受到了不公平的對待。

柔佛門國術會回國觀光

廖子強主席致致詞

柔佛門國術會主席廖子強在回國觀光期間，曾致詞表示對祖國的熱愛和對體育事業的支持。他還與當地的體育官員進行了交流。

國際足球委員會

林杞祥過台來港

國際足球委員會主席林杞祥日前由台灣來港，與當地的體育官員會面。他將在香港停留數日，隨後將前往其他地區進行考察。

香港節七人賽

限六十四隊參加

香港節七人足球賽將於近日舉行，限額六十四隊參加。這項比賽是香港體育界的一項重要盛事，吸引了眾多優秀球員參加。

宴歡人同社盧穗

港蒞隊排女和永

盧穗社日前在港舉行宴歡會，歡迎來港訪問的女子排球隊。宴會上，雙方代表就加強交流與合作進行了深入探討。

普天同慶雙十臨屆 僑團盛大慶祝

數百回國致敬團連日啓程

（本港新聞）

（本港訊）僑團慶祝雙十節，昨日舉行盛大晚會，各界人士踴躍參加。晚會節目豐富多彩，氣氛熱烈。此外，數百回國致敬團連日啓程，前往祖國參加各項慶祝活動。

（本港訊）僑團慶祝雙十節，昨日舉行盛大晚會，各界人士踴躍參加。晚會節目豐富多彩，氣氛熱烈。此外，數百回國致敬團連日啓程，前往祖國參加各項慶祝活動。

本港新聞

馬案最後一證人秦禮權作供
彼與毒馬事完全無關係
王登平曾請彼幫忙被拒

【本報訊】馬案最後一證人秦禮權，昨日在裁判官面前作供。秦禮權供稱，他與馬案無涉，並指王登平曾請他幫忙，但被他拒絕。秦禮權供稱，他與馬案無涉，並指王登平曾請他幫忙，但被他拒絕。秦禮權供稱，他與馬案無涉，並指王登平曾請他幫忙，但被他拒絕。

行劫王泉金舖金飾
三名青年各囚三年

【本報訊】三名青年因行劫王泉金舖金飾，昨日在裁判官面前被判入獄三年。三名青年分別被判入獄三年，並處以鞭刑。三名青年分別被判入獄三年，並處以鞭刑。

黃大仙工商總會
首屆董事就職禮

【本報訊】黃大仙工商總會首屆董事就職禮，昨日在黃大仙廟舉行。黃大仙廟內座無虛席，各界人士踴躍參加。黃大仙廟內座無虛席，各界人士踴躍參加。

送爆竊中區寫字樓
青年承認四項控罪押候兩月

【本報訊】一名青年因送爆竊中區寫字樓，昨日在裁判官面前承認四項控罪，並押候兩月。該青年承認四項控罪，並押候兩月。

保良局梁王培芳
談根治青年犯罪

【本報訊】保良局梁王培芳，昨日在記者會上談根治青年犯罪。梁王培芳表示，根治青年犯罪需要社會各界共同努力。梁王培芳表示，根治青年犯罪需要社會各界共同努力。

廣華醫院慶祝六十週年
盆景花卉展覽

【本報訊】廣華醫院慶祝六十週年，昨日舉行盆景花卉展覽。展覽吸引了眾多市民參觀，場面熱鬧。展覽吸引了眾多市民參觀，場面熱鬧。

應許旅遊公司
續辦聖誕觀光團
代售特價包機票

【本報訊】應許旅遊公司續辦聖誕觀光團，並代售特價包機票。該公司表示，將為市民提供優質旅遊服務。該公司表示，將為市民提供優質旅遊服務。

男子行劫判監六月
男子判監六月

【本報訊】一名男子因行劫被判監六月。該男子在法庭上承認了罪行，並表示悔過。該男子在法庭上承認了罪行，並表示悔過。

第廿九年 康社行友
注意今天風球決定行止

【本報訊】第廿九年康社行友，注意今天風球決定行止。康社行友表示，將根據天氣情況決定是否舉行活動。康社行友表示，將根據天氣情況決定是否舉行活動。

德慶社同人歡宴
永利女排球隊蒞港

【本報訊】德慶社同人歡宴，永利女排球隊蒞港。德慶社同人表示，將為永利女排球隊提供良好接待。德慶社同人表示，將為永利女排球隊提供良好接待。

黎劍雄警官即將退休
黎劍雄警官即將退休

【本報訊】黎劍雄警官即將退休。黎劍雄警官在警界工作多年，為社會做出了巨大貢獻。黎劍雄警官在警界工作多年，為社會做出了巨大貢獻。

欲往澳門領回護照
森森控未領護照

【本報訊】一名男子欲往澳門領回護照，但被森森控未領護照。該男子表示，他將採取法律行動。該男子表示，他將採取法律行動。

怡東酒店明年完成
舉行酒會招待各界

【本報訊】怡東酒店明年完成，將舉行酒會招待各界。怡東酒店表示，將為各界人士提供優質服務。怡東酒店表示，將為各界人士提供優質服務。

讀者論壇
無真姓名住址者不登

【本報訊】讀者論壇，無真姓名住址者不登。本報將為讀者提供一個表達意見的平台。本報將為讀者提供一個表達意見的平台。

大學生財務委員會澄清拒蓋印問題
大學生財務委員會澄清拒蓋印問題

【本報訊】大學生財務委員會澄清拒蓋印問題。該委員會表示，將與校方溝通解決問題。該委員會表示，將與校方溝通解決問題。

青龍珠島酒店
賞月晚會歡熱鬧

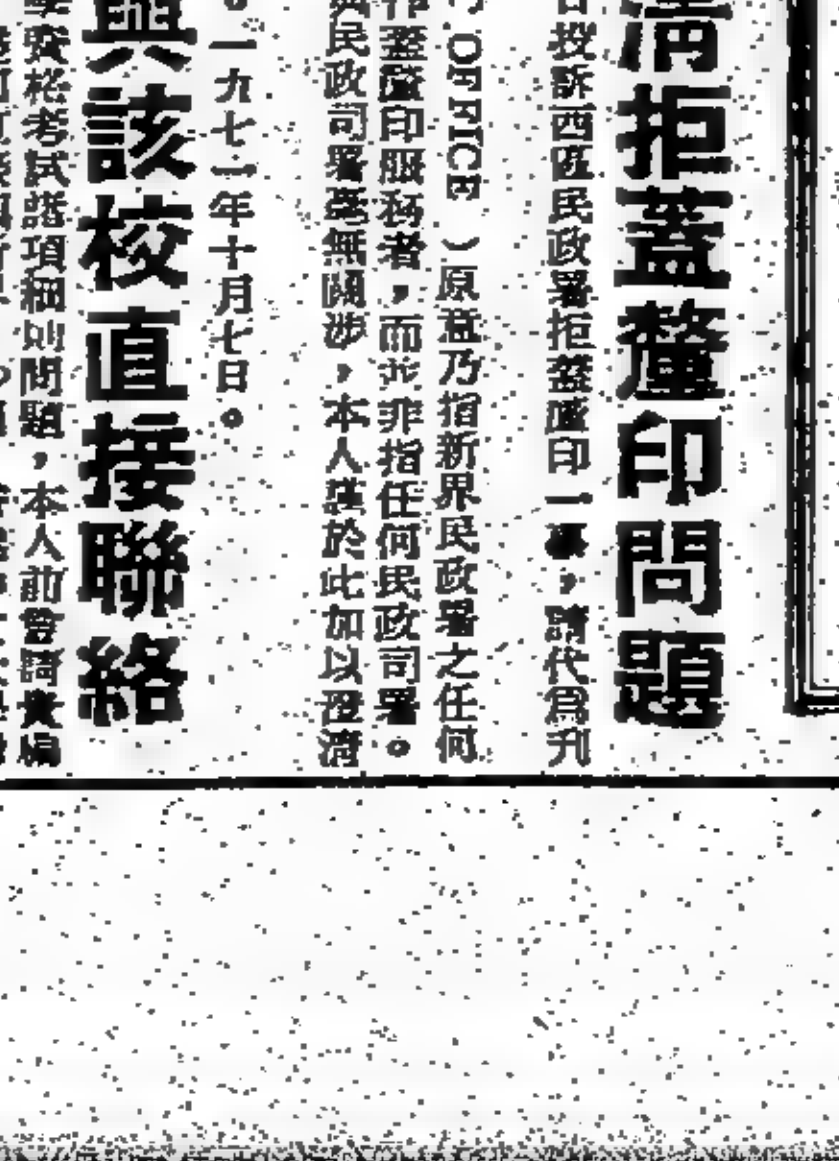
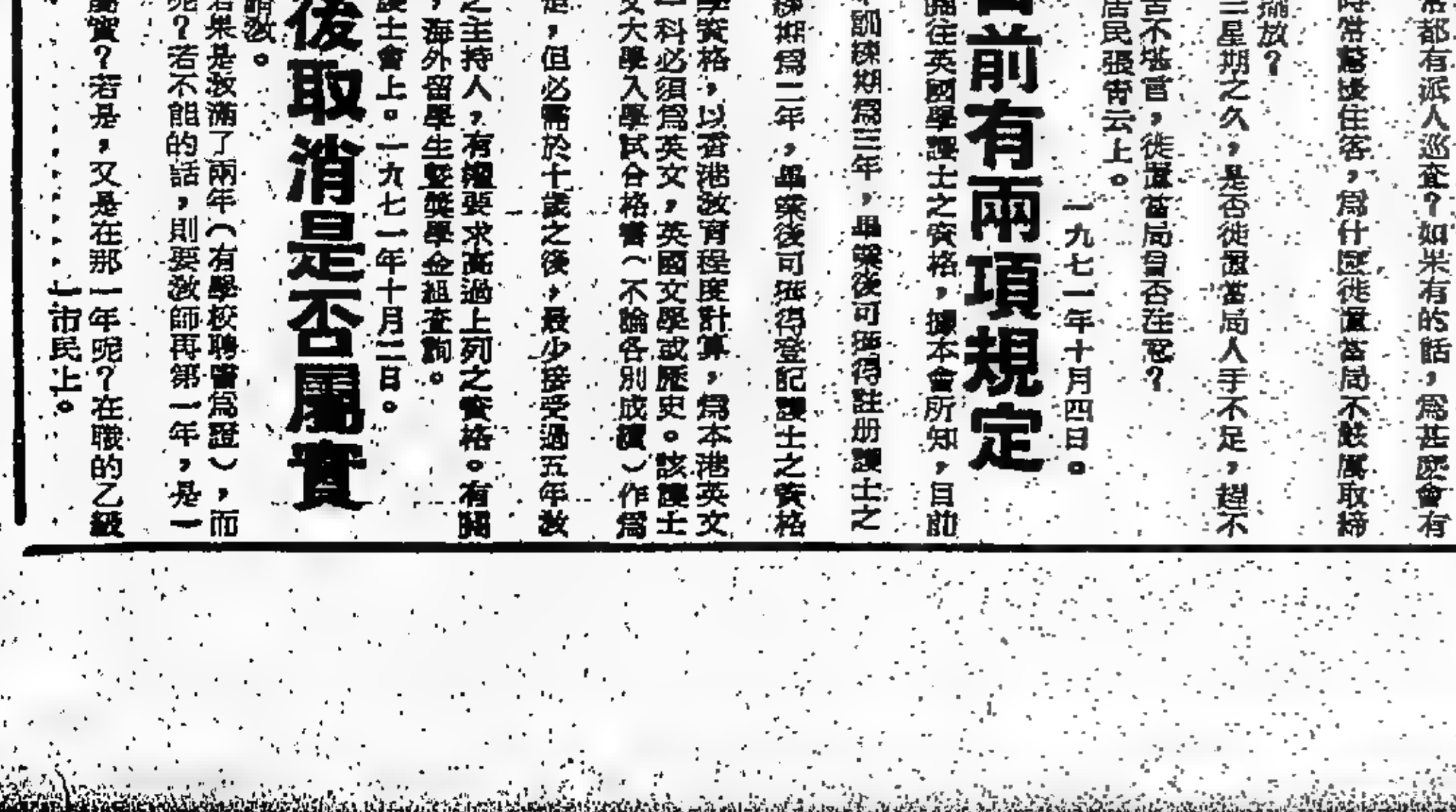
【本報訊】青龍珠島酒店舉行賞月晚會，歡熱鬧。晚會吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。晚會吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

傳乙級教師在數年後取消是否屬實
傳乙級教師在數年後取消是否屬實

【本報訊】傳乙級教師在數年後取消是否屬實。該消息引起了教育界的關注。該消息引起了教育界的關注。

往英國學護士資格目前兩項規定
往英國學護士資格目前兩項規定

【本報訊】往英國學護士資格目前兩項規定。該規定將對護士的培訓產生影響。該規定將對護士的培訓產生影響。



華僑文化

香港學生攝影展覽

今起假大會堂公開展出

香港學生攝影展覽會，自開辦以來，已屆第十屆。此次展覽，係由香港學生攝影學會主辦，定於本月十七日（星期日）起，假大會堂公開展出。展覽會場，設於大會堂二樓，展期為期一星期。此次展覽，共收到各埠學生攝影作品，計有數千餘幅。作品內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。



角聲合唱團主辦

何君靜段白蘭

明晚聯合演唱

八時起在大會堂舉行

角聲合唱團，定於本月十七日（星期日）晚八時，假大會堂舉行聯合演唱。演唱者，為何君靜、段白蘭。此次演唱，係由角聲合唱團主辦。演唱內容，多為膾炙人口之歌曲。歡迎各界人士，前往參加。

港九華仁舊生會

李耀波仍任會長

港九華仁舊生會，定於本月十七日（星期日）晚八時，假大會堂舉行聯合演唱。演唱者，為何君靜、段白蘭。此次演唱，係由角聲合唱團主辦。演唱內容，多為膾炙人口之歌曲。歡迎各界人士，前往參加。

林盛之錢敬儀

書畫合展開幕

林盛之、錢敬儀書畫合展，定於本月十七日（星期日）晚八時，假大會堂舉行聯合演唱。演唱者，為何君靜、段白蘭。此次演唱，係由角聲合唱團主辦。演唱內容，多為膾炙人口之歌曲。歡迎各界人士，前往參加。

林建同明上電視

講歷代畫梅名作

林建同先生，定於本月十七日（星期日）晚八時，假大會堂舉行聯合演唱。演唱者，為何君靜、段白蘭。此次演唱，係由角聲合唱團主辦。演唱內容，多為膾炙人口之歌曲。歡迎各界人士，前往參加。

古國吟草

黃劍文

黃劍文先生，定於本月十七日（星期日）晚八時，假大會堂舉行聯合演唱。演唱者，為何君靜、段白蘭。此次演唱，係由角聲合唱團主辦。演唱內容，多為膾炙人口之歌曲。歡迎各界人士，前往參加。

梁溪錢敬儀女士畫展

溫中行

梁溪錢敬儀女士畫展，定於本月十七日（星期日）晚八時，假大會堂舉行聯合演唱。演唱者，為何君靜、段白蘭。此次演唱，係由角聲合唱團主辦。演唱內容，多為膾炙人口之歌曲。歡迎各界人士，前往參加。

魚書什跌宕

羅叔重先生遺作欣賞會

羅叔重先生遺作欣賞會，定於本月十七日（星期日）晚八時，假大會堂舉行聯合演唱。演唱者，為何君靜、段白蘭。此次演唱，係由角聲合唱團主辦。演唱內容，多為膾炙人口之歌曲。歡迎各界人士，前往參加。

王羽武打設計細膩

上官靈鳳魯莽過火

王羽武打設計細膩，上官靈鳳魯莽過火。王羽之武打設計，一向以細膩著稱。此次在《黑道拳擊》中，其武打設計，更為細膩。上官靈鳳之魯莽，則為影片增添了不少笑料。影片內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。

黑白道拳擊走勢仍甚勁

四大導演衣衣未提追擊

《黑白道拳擊》走勢仍甚勁，四大導演衣衣未提追擊。影片內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。

一夫當關王羽有氣概

向眾要求續映午夜場

《一夫當關》王羽有氣概，向眾要求續映午夜場。影片內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。

蒙妮嘉維維新作

週末午夜場獻映

蒙妮嘉維維新作，週末午夜場獻映。影片內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。

挑戰險些被禁

週末映午夜場

《挑戰》險些被禁，週末映午夜場。影片內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。

外剛內柔的泰利沙維拉

金銀野女郎

《外剛內柔的泰利沙維拉》金銀野女郎。影片內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。

淘氣女歌手

連國故事

《淘氣女歌手》連國故事。影片內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。

突擊雄師

連國故事

《突擊雄師》連國故事。影片內容，多反映社會現實，及學生生活。展覽會場，除展出攝影作品外，並設有攝影講座，及攝影比賽。歡迎各界人士，前往參觀。



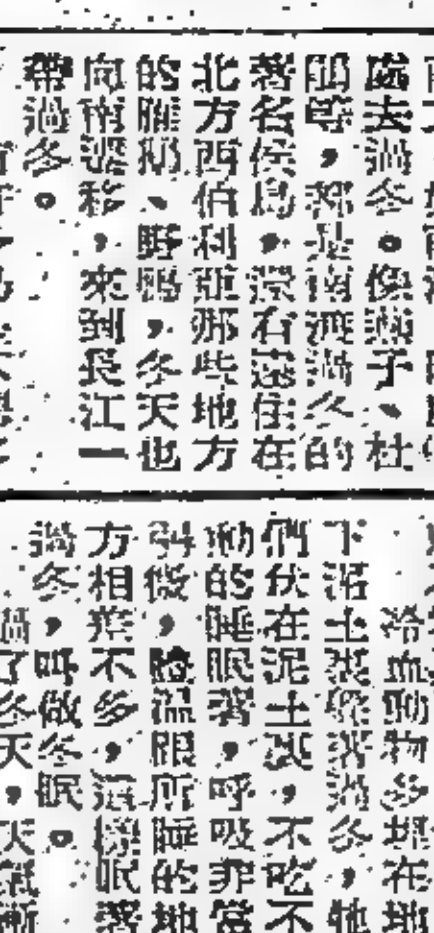
小丑的眼淚 (下)

「小丑的眼淚」這題目，聽起來似乎有些矛盾。小丑是喜劇的化身，他的任務是逗人發笑，而不是讓人哭泣。然而，在現實生活中，小丑也有著一顆脆弱的心靈。他必須隱藏自己的痛苦，用幽默和滑稽來掩飾自己的眼淚。當他站在舞台上，面對著觀眾時，他必須保持微笑，即使他的內心正在經歷著巨大的煎熬。小丑的眼淚，是他在現實生活中所承受的痛苦和壓力的體現。他眼淚背後的故事，往往比任何悲劇都要動人。



小丑的眼淚 (下)

兒童天地



兒童天地

不要胡亂玩火

小朋友，火是人類的朋友，也是人類的大敵。火可以給我們帶來溫暖和光明，但如果我們不正確地使用火，它就會變成一個可怕的怪物。胡亂玩火是非常危險的，它可能會導致嚴重的火災，甚至危及生命。我們應該學會正確地使用火，並遠離火源。不要玩弄火柴、打火機或蠟燭。如果我們發現有人胡亂玩火，應該立即向大人報告。只有這樣，我們才能確保自己的安全，並保護我們的家園。

不要胡亂玩火

馬援銅柱表功

馬援是中國歷史上的一位著名將領，他為國家的統一和民族的團結做出了巨大的貢獻。他的銅柱表功，是對他功績的肯定和紀念。銅柱上刻著他的名字和功績，象徵著他的偉大成就。馬援的故事告訴我們，只有通過不懈的努力和奮鬥，才能實現自己的理想，為國家和人民做出貢獻。他的精神是我們學習的榜樣，也是我們前進的動力。

馬援銅柱表功

冬過物動

冬天是四季中最寒冷的季節，也是大自然中最動人的季節。在這個季節裡，萬物都呈現出一種靜謐而莊嚴的氣息。雪花紛紛揚揚地落下，給大地披上了一層厚厚的白紗。樹木失去了綠葉，顯得光禿而蕭瑟。然而，正是這種蕭瑟的景色，讓人感到一種莫名的寧靜和舒適。冬天也是動物們冬眠的季節，它們在厚厚的積雪下靜靜地度過嚴冬。冬天雖然寒冷，但它也有著自己的魅力和獨特的美。

冬過物動

瞎子摸象

「瞎子摸象」是一個著名的寓言故事，它告訴我們，如果我們只憑著自己的片面經驗去判斷事物，就會得出錯誤的結論。故事中的幾個盲人分別摸到了大象的不同部位，他們根據自己的觸摸得出了不同的結論。有人摸到了大象的腿，認為大象像一根柱子；有人摸到了大象的耳朵，認為大象像一把扇子；有人摸到了大象的尾巴，認為大象像一條繩子。只有當他們都把自己的經歷告訴別人時，大家才發現，大象其實是一個整體，而不僅僅是其中的一部分。這個故事提醒我們，在面對複雜的事物時，應該保持客觀和全面，不要輕易下結論。

瞎子摸象

康樂家庭

「康樂家庭」是一個溫馨的家庭，他們的生活充滿了愛和快樂。家庭是我們的避風港，也是我們成長的地方。在「康樂家庭」裡，每個人都得到了充分的關愛和尊重。他們相互支持，相互鼓勵，共同面對生活中的困難和挑戰。家庭成員之間的和睦相處，是家庭幸福和康樂的基礎。我們應該學習「康樂家庭」的精神，營造一個和諧、溫馨的家庭環境，讓每個人都能感受到家的溫暖。

康樂家庭

新婚法開始生效

「新婚法」是政府為了保護新婚夫婦的權益而制定的一項法律。它的生效，標誌著新婚夫婦在婚姻生活中將受到法律的保護和保障。根據「新婚法」的規定，新婚夫婦在財產、繼承等方面享有平等的權利。這不僅有利於維護家庭的穩定，也有利於促進社會的公平和正義。我們應該支持和遵守「新婚法」，讓每一對新婚夫婦都能在法律的保護下，開始他們的新生活。

新婚法開始生效

被選赴美專攻時裝

歐陽雄已被選中，赴美專攻時裝設計。這是一個令人興奮的消息，因為歐陽雄在時裝設計方面有著過人的才華和創造力。他將有機會在美國學習最先進的時裝設計技術，並與當地的設計師交流經驗。這將有助於提高他的專業水平，並為我國的時裝設計事業做出貢獻。我們希望歐陽雄在美國期間能不斷學習，不斷進步，為我國的時尚產業貢獻力量。

被選赴美專攻時裝

居室佈置求美觀

居室的佈置不僅關係到居住者的舒適度，也關係到居住者的審美情趣。一個美觀、舒適的居室，能讓人感到愉悅和放鬆。在佈置居室時，我們應該注意色彩的搭配、傢俱的選擇以及裝飾品的擺放。要營造出一種溫馨、和諧的氛圍，讓居室成為一個真正屬於自己的家。我們應該不斷學習和探索，提高自己的審美水平，營造出一個理想的居住環境。

居室佈置求美觀

早產兒的護理

早產兒的護理是一個非常專業和複雜的過程，需要醫護人員的精心照料。早產兒由於發育不全，身體抵抗力較弱，容易受到各種疾病的侵襲。因此，在護理早產兒時，我們需要密切關注他們的體溫、呼吸、心跳等生命體徵，並及時採取措施。同時，我們還需要加強對早產兒的營養支持，確保他們能夠獲得足夠的營養。只有通過科學、專業的護理，才能幫助早產兒順利度過危險期，健康成長。

早產兒的護理

鹽的用途

鹽在我們的日常生活中有著廣泛的用途，不僅是調味品，還是一種重要的工業原料。在廚房裡，鹽可以用來調味食物，增加食物的鮮美程度。在工業生產中，鹽可以用來製造各種化學品，如氯鹼、硫酸等。此外，鹽還可以用於醫藥、農業等領域。我們應該正確認識鹽的用途，並合理利用鹽資源。同時，我們也應該注意鹽的攝入量，避免過量攝入對健康造成影響。

鹽的用途

康樂家庭

「康樂家庭」是一個溫馨的家庭，他們的生活充滿了愛和快樂。家庭是我們的避風港，也是我們成長的地方。在「康樂家庭」裡，每個人都得到了充分的關愛和尊重。他們相互支持，相互鼓勵，共同面對生活中的困難和挑戰。家庭成員之間的和睦相處，是家庭幸福和康樂的基礎。我們應該學習「康樂家庭」的精神，營造一個和諧、溫馨的家庭環境，讓每個人都能感受到家的溫暖。

康樂家庭

被選赴美專攻時裝

歐陽雄已被選中，赴美專攻時裝設計。這是一個令人興奮的消息，因為歐陽雄在時裝設計方面有著過人的才華和創造力。他將有機會在美國學習最先進的時裝設計技術，並與當地的設計師交流經驗。這將有助於提高他的專業水平，並為我國的時裝設計事業做出貢獻。我們希望歐陽雄在美國期間能不斷學習，不斷進步，為我國的時尚產業貢獻力量。

被選赴美專攻時裝

馬援銅柱表功

馬援是中國歷史上的一位著名將領，他為國家的統一和民族的團結做出了巨大的貢獻。他的銅柱表功，是對他功績的肯定和紀念。銅柱上刻著他的名字和功績，象徵著他的偉大成就。馬援的故事告訴我們，只有通過不懈的努力和奮鬥，才能實現自己的理想，為國家和人民做出貢獻。他的精神是我們學習的榜樣，也是我們前進的動力。

馬援銅柱表功

冬過物動

冬天是四季中最寒冷的季節，也是大自然中最動人的季節。在這個季節裡，萬物都呈現出一種靜謐而莊嚴的氣息。雪花紛紛揚揚地落下，給大地披上了一層厚厚的白紗。樹木失去了綠葉，顯得光禿而蕭瑟。然而，正是這種蕭瑟的景色，讓人感到一種莫名的寧靜和舒適。冬天也是動物們冬眠的季節，它們在厚厚的積雪下靜靜地度過嚴冬。冬天雖然寒冷，但它也有著自己的魅力和獨特的美。

冬過物動

瞎子摸象

「瞎子摸象」是一個著名的寓言故事，它告訴我們，如果我們只憑著自己的片面經驗去判斷事物，就會得出錯誤的結論。故事中的幾個盲人分別摸到了大象的不同部位，他們根據自己的觸摸得出了不同的結論。有人摸到了大象的腿，認為大象像一根柱子；有人摸到了大象的耳朵，認為大象像一把扇子；有人摸到了大象的尾巴，認為大象像一條繩子。只有當他們都把自己的經歷告訴別人時，大家才發現，大象其實是一個整體，而不僅僅是其中的一部分。這個故事提醒我們，在面對複雜的事物時，應該保持客觀和全面，不要輕易下結論。

瞎子摸象

康樂家庭

「康樂家庭」是一個溫馨的家庭，他們的生活充滿了愛和快樂。家庭是我們的避風港，也是我們成長的地方。在「康樂家庭」裡，每個人都得到了充分的關愛和尊重。他們相互支持，相互鼓勵，共同面對生活中的困難和挑戰。家庭成員之間的和睦相處，是家庭幸福和康樂的基礎。我們應該學習「康樂家庭」的精神，營造一個和諧、溫馨的家庭環境，讓每個人都能感受到家的溫暖。

康樂家庭

新婚法開始生效

「新婚法」是政府為了保護新婚夫婦的權益而制定的一項法律。它的生效，標誌著新婚夫婦在婚姻生活中將受到法律的保護和保障。根據「新婚法」的規定，新婚夫婦在財產、繼承等方面享有平等的權利。這不僅有利於維護家庭的穩定，也有利於促進社會的公平和正義。我們應該支持和遵守「新婚法」，讓每一對新婚夫婦都能在法律的保護下，開始他們的新生活。

新婚法開始生效

被選赴美專攻時裝

歐陽雄已被選中，赴美專攻時裝設計。這是一個令人興奮的消息，因為歐陽雄在時裝設計方面有著過人的才華和創造力。他將有機會在美國學習最先進的時裝設計技術，並與當地的設計師交流經驗。這將有助於提高他的專業水平，並為我國的時裝設計事業做出貢獻。我們希望歐陽雄在美國期間能不斷學習，不斷進步，為我國的時尚產業貢獻力量。

被選赴美專攻時裝

居室佈置求美觀

居室的佈置不僅關係到居住者的舒適度，也關係到居住者的審美情趣。一個美觀、舒適的居室，能讓人感到愉悅和放鬆。在佈置居室時，我們應該注意色彩的搭配、傢俱的選擇以及裝飾品的擺放。要營造出一種溫馨、和諧的氛圍，讓居室成為一個真正屬於自己的家。我們應該不斷學習和探索，提高自己的審美水平，營造出一個理想的居住環境。

居室佈置求美觀

早產兒的護理

早產兒的護理是一個非常專業和複雜的過程，需要醫護人員的精心照料。早產兒由於發育不全，身體抵抗力較弱，容易受到各種疾病的侵襲。因此，在護理早產兒時，我們需要密切關注他們的體溫、呼吸、心跳等生命體徵，並及時採取措施。同時，我們還需要加強對早產兒的營養支持，確保他們能夠獲得足夠的營養。只有通過科學、專業的護理，才能幫助早產兒順利度過危險期，健康成長。

早產兒的護理

鹽的用途

鹽在我們的日常生活中有著廣泛的用途，不僅是調味品，還是一種重要的工業原料。在廚房裡，鹽可以用來調味食物，增加食物的鮮美程度。在工業生產中，鹽可以用來製造各種化學品，如氯鹼、硫酸等。此外，鹽還可以用於醫藥、農業等領域。我們應該正確認識鹽的用途，並合理利用鹽資源。同時，我們也應該注意鹽的攝入量，避免過量攝入對健康造成影響。

鹽的用途

獅子星座的人

獅子星座的人通常具有強烈的自尊心和領導慾望。他們熱情、大方，喜歡成為眾人的焦點。在事業上，他們具有遠大的理想和雄心壯志，並願意為實現目標而努力奮鬥。然而，獅子星座的人也容易產生嫉妒心和控制慾，這可能會影響到他們的人際關係。我們應該學習獅子星座的人的優點，發揮自己的潛能，同時也要學會控制自己的情緒，建立良好的人際關係。

獅子星座的人

欲與兒童融洽相處

「欲與兒童融洽相處」是一個非常值得探討的話題。兒童是家庭的希望，也是社會的未來。我們應該尊重兒童的人格，理解兒童的心理，並與他們建立一種和諧、融洽的關係。在與兒童相處時，我們應該多花時間陪伴他們，傾聽他們的訴說，並給予他們必要的支持和鼓勵。我們應該避免對兒童進行體罰和責罵，而應該採用科學的教育方法，引導他們正確成長。只有這樣，我們才能讓兒童在一個健康、快樂的環境中成長。

欲與兒童融洽相處

先要懂得把握心理

「先要懂得把握心理」是一個非常深刻的道理。在我們的生活中，我們經常會遇到各種各樣的心理問題，如焦慮、抑鬱、恐懼等。如果我們不懂得把握自己的心理，就無法應對生活中的挑戰。我們應該學會自我調節，保持積極向上的心態。當我們遇到困難時，不要輕易放棄，而要勇敢地面對。我們應該學會傾聽自己的內心，了解自己的需求，並根據自己的情況做出正確的決策。只有這樣，我們才能掌握自己的命運，實現自己的人生價值。

先要懂得把握心理

家庭問題

家庭問題是每個人都會遇到的問題，它關係到每個人的幸福和康樂。在家庭中，我們應該相互尊重，相互理解，相互支持。我們應該建立一種和諧、溫馨的家庭氛圍，讓每個人都能感受到家的溫暖。當我們遇到家庭問題時，不要輕易放棄，而要通過溝通和協商來解決問題。我們應該學會换位思考，理解對方的感受，並尋求共識。只有這樣，我們才能解決家庭問題，營造一個美好的家庭。

家庭問題

獅子星座的人

獅子星座的人通常具有強烈的自尊心和領導慾望。他們熱情、大方，喜歡成為眾人的焦點。在事業上，他們具有遠大的理想和雄心壯志，並願意為實現目標而努力奮鬥。然而，獅子星座的人也容易產生嫉妒心和控制慾，這可能會影響到他們的人際關係。我們應該學習獅子星座的人的優點，發揮自己的潛能，同時也要學會控制自己的情緒，建立良好的人際關係。

獅子星座的人

欲與兒童融洽相處

「欲與兒童融洽相處」是一個非常值得探討的話題。兒童是家庭的希望，也是社會的未來。我們應該尊重兒童的人格，理解兒童的心理，並與他們建立一種和諧、融洽的關係。在與兒童相處時，我們應該多花時間陪伴他們，傾聽他們的訴說，並給予他們必要的支持和鼓勵。我們應該避免對兒童進行體罰和責罵，而應該採用科學的教育方法，引導他們正確成長。只有這樣，我們才能讓兒童在一個健康、快樂的環境中成長。

欲與兒童融洽相處

先要懂得把握心理

「先要懂得把握心理」是一個非常深刻的道理。在我們的生活中，我們經常會遇到各種各樣的心理問題，如焦慮、抑鬱、恐懼等。如果我們不懂得把握自己的心理，就無法應對生活中的挑戰。我們應該學會自我調節，保持積極向上的心態。當我們遇到困難時，不要輕易放棄，而要勇敢地面對。我們應該學會傾聽自己的內心，了解自己的需求，並根據自己的情況做出正確的決策。只有這樣，我們才能掌握自己的命運，實現自己的人生價值。

先要懂得把握心理

家庭問題

家庭問題是每個人都會遇到的問題，它關係到每個人的幸福和康樂。在家庭中，我們應該相互尊重，相互理解，相互支持。我們應該建立一種和諧、溫馨的家庭氛圍，讓每個人都能感受到家的溫暖。當我們遇到家庭問題時，不要輕易放棄，而要通過溝通和協商來解決問題。我們應該學會换位思考，理解對方的感受，並尋求共識。只有這樣，我們才能解決家庭問題，營造一個美好的家庭。

家庭問題

獅子星座的人

獅子星座的人通常具有強烈的自尊心和領導慾望。他們熱情、大方，喜歡成為眾人的焦點。在事業上，他們具有遠大的理想和雄心壯志，並願意為實現目標而努力奮鬥。然而，獅子星座的人也容易產生嫉妒心和控制慾，這可能會影響到他們的人際關係。我們應該學習獅子星座的人的優點，發揮自己的潛能，同時也要學會控制自己的情緒，建立良好的人際關係。

獅子星座的人

欲與兒童融洽相處

「欲與兒童融洽相處」是一個非常值得探討的話題。兒童是家庭的希望，也是社會的未來。我們應該尊重兒童的人格，理解兒童的心理，並與他們建立一種和諧、融洽的關係。在與兒童相處時，我們應該多花時間陪伴他們，傾聽他們的訴說，並給予他們必要的支持和鼓勵。我們應該避免對兒童進行體罰和責罵，而應該採用科學的教育方法，引導他們正確成長。只有這樣，我們才能讓兒童在一個健康、快樂的環境中成長。

欲與兒童融洽相處

先要懂得把握心理

「先要懂得把握心理」是一個非常深刻的道理。在我們的生活中，我們經常會遇到各種各樣的心理問題，如焦慮、抑鬱、恐懼等。如果我們不懂得把握自己的心理，就無法應對生活中的挑戰。我們應該學會自我調節，保持積極向上的心態。當我們遇到困難時，不要輕易放棄，而要勇敢地面對。我們應該學會傾聽自己的內心，了解自己的需求，並根據自己的情況做出正確的決策。只有這樣，我們才能掌握自己的命運，實現自己的人生價值。

先要懂得把握心理

家庭問題

家庭問題是每個人都會遇到的問題，它關係到每個人的幸福和康樂。在家庭中，我們應該相互尊重，相互理解，相互支持。我們應該建立一種和諧、溫馨的家庭氛圍，讓每個人都能感受到家的溫暖。當我們遇到家庭問題時，不要輕易放棄，而要通過溝通和協商來解決問題。我們應該學會换位思考，理解對方的感受，並尋求共識。只有這樣，我們才能解決家庭問題，營造一個美好的家庭。

家庭問題

獅子星座的人

獅子星座的人通常具有強烈的自尊心和領導慾望。他們熱情、大方，喜歡成為眾人的焦點。在事業上，他們具有遠大的理想和雄心壯志，並願意為實現目標而努力奮鬥。然而，獅子星座的人也容易產生嫉妒心和控制慾，這可能會影響到他們的人際關係。我們應該學習獅子星座的人的優點，發揮自己的潛能，同時也要學會控制自己的情緒，建立良好的人際關係。

獅子星座的人

新欸電視機 · 自動洗衣機 · 名廠家庭電器

各界送禮佳品 · 常備新貨供應 · 歡迎參觀選購

耀生行有限公司

地址：香港中環皇后大道中

電話：四一五〇四七

港產付美疏導有望

三藩市芝加哥碼頭先復工，較早運出尚積壓輪上貨，料即可卸卸，供應節冬銷

【本報訊】港產付美疏導，近有進展。據悉，三藩市芝加哥碼頭，已於昨日開始復工，與下月提高運費。貨不致脫期。未付訂貨一俟電告即可裝出。開東西岸輪如常啓航，下週接載可能出。現狀如下：

（本報訊）港產付美疏導，近有進展。據悉，三藩市芝加哥碼頭，已於昨日開始復工，與下月提高運費。貨不致脫期。未付訂貨一俟電告即可裝出。開東西岸輪如常啓航，下週接載可能出。現狀如下：

美西碼頭即日開始復工與下月提高運費

（本報訊）美西碼頭，因受罷工影響，已於昨日開始復工。據悉，該碼頭與下月將提高運費。貨不致脫期。未付訂貨一俟電告即可裝出。開東西岸輪如常啓航，下週接載可能出。現狀如下：

高棉買盆到

貨購訂滙備自用運 益買棉高 到有額小

（本報訊）高棉買盆到，貨購訂滙備自用運。益買棉高，到有額小。據悉，該項貨物已運抵本港，並已開始銷售。現狀如下：

建議減低存款利息

劃一存款利息小組開會決定 下週提交銀行公會討論，如獲接納，將減〇・二五至〇・五厘，放款利息亦將部份減低。

（本報訊）劃一存款利息小組，已於昨日開會決定，建議減低存款利息。下週將提交銀行公會討論，如獲接納，將減〇・二五至〇・五厘，放款利息亦將部份減低。現狀如下：

輸挪織品配額管制

工商處通知出口商，欲預知管制措施及有關資料，可逕向該處查詢。

（本報訊）工商處已通知出口商，欲預知管制措施及有關資料，可逕向該處查詢。現狀如下：

下月至明年六月底期內 輸挪織品配額管制

（本報訊）下月至明年六月底期內，輸挪織品配額管制。現狀如下：

港股市大致尚堅好

一般做價大漲小回 金日開盤總值一億一千五百六十九萬九千元，港幣成三三・七五萬元，遠東成六三・三三萬元，金證成一九・四四萬元。

（本報訊）港股市大致尚堅好，一般做價大漲小回。金日開盤總值一億一千五百六十九萬九千元，港幣成三三・七五萬元，遠東成六三・三三萬元，金證成一九・四四萬元。現狀如下：

港星雙邊貿易增

總值共挽七億元 輪星貨值增廿九點三

（本報訊）港星雙邊貿易增，總值共挽七億元。輪星貨值增廿九點三。現狀如下：

美加匯價提高

整調有續價牌 提高匯價 美加匯價提高

（本報訊）美加匯價提高，整調有續價牌。提高匯價。現狀如下：

香港證券交易所股票市價變動統計

所股票市價場重結言	
(單位元)	
市價	最優價
一〇〇〇	九九〇
二〇〇〇	一九七五
三〇〇〇	二一八〇
四〇〇〇	二三八五
五〇〇〇	三六五〇
六〇〇〇	三八五〇
七〇〇〇	三八五〇
八〇〇〇	三八五〇
九〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八五〇
一〇〇〇〇	三八

梅耶監製
狄保曼
積普曼
保羅比遜

彩七曼士伊

愛

大影全港
讚評

七六八二二
八〇九〇三

蘇珊娜
積鶴健士
美苗杜麗絲
伊安賓南

簡

本港英文中學
會考課本！初
級英文簡明本
全球各國均
有譯本，億
萬人傳誦，
到處風行！

以本片錄音作
為英語教材！

益相名名
影得片著

明天加開午
夜場：日夜
六場獻映！

紐約

第二週映
五場天

IMPERIAL PICTURES
PRESENTATION

JANE EYRE

人類愛情最高昇華境界的故事！
人類愛情美化的詩篇！

一九七一年美國最新出品！
恩培羅影片公司榮譽發行！

<p>冠金·華大·都京</p> <p>映獻場五天今</p> <p>巨恐愛公映 片怖情司洲</p> <p>主露比嘉拉巴·芝美比嘉·西馬羅保</p> <h1>魔群在月</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	<p>利多域·統總·頓盛華</p> <p>映獻場五天今</p> <p>無激戰 比烈門</p> <p>主小顧爾·已而由爭·頭染圖出·功擊營開 ！後前頭！從死自！山血重！成突敵</p> <h1>突擊</h1> <p>最新戰爭巨片 一多動 票綁大殺搏 片場午明 切於作 巨夜晚</p>	<p>運海·臺舞利·華新</p> <p>映獻場四台利 場五新</p> <p>學中片 七特全！笑賞家合敵尼狄和 幕文上 彩藝部 片大欣全通貢斯路</p> <p>同場加映七半曲 西部小英雄 大英三百回合！</p> <h1>公狗賊馬鬼</h1> <p>金像獎十海倫青萬新福午！心何何天勵合利 車甲九一連！起利源！夜！知國華中12</p>	<p>都皇·華文·后皇</p> <p>映獻場五綫全今</p> <p>片巨俠武品出司公不嘉 主衣依 武俠巨片 田俊 武俠巨片</p> <h1>擊追</h1> <p>主徐王 關當夫一 演佩羽 擊追</p>	<p>樂百</p> <p>鉅串十主利映即 片戰四種化羅日 門紅鶴蘇爾首 歌星德爾士輪 樂會士輝奧歐</p> <h1>仙樂軍魂</h1> <p>會魔羣</p>	
<p>門金·樂快·華豪</p> <p>映四金 映場門 片彩門武</p> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p> <h1>奪五魂鬼</h1> <p>演主南江 映獻場下 物人小</p>	<p>宮皇·華京·聲麗</p> <p>映獻場五天今</p> <p>夜及早明週二第 映合納賓維希 瑪森姬愛</p> <h1>來一</h1> <p>宣幕七的最大的部代七 兒。影笑抵題盛。喜有第十 重不開科死材劇味一年</p>	<p>宮麗·界世大·約紐</p> <p>五今麗 場天宮</p> <p>彩治肉傳 片麗感奇</p> <p>童成人 話人</p> <h1>JANE EYRE</h1> <p>演主南江 映獻場下 物人小</p>	<p>聲凱·方東</p> <p>映獻場五天每</p> <p>片巨俠武品出司公不嘉 主衣依 武俠巨片 田俊 武俠巨片</p> <h1>擊追</h1> <p>主徐王 關當夫一 演佩羽 擊追</p>	<p>際國</p> <p>映選天今</p> <p>巨奇打武古影 片情門俠傑色</p> <h1>傳豪俠</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	
<p>國金·聲寶·陵金</p> <p>映聯大盛院三天今</p> <p>領衛主演 田衣 俊依 吳金方唐 山心青</p> <h1>擊追</h1> <p>當一買挑金夜明 關夫戰戰場午</p>	<p>宮樂 皇恒</p> <p>場四天今</p> <p>巨戰爭必行影</p> <h1>軍仙樂</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	<p>聲新 聲樂</p> <p>映獻場五後最</p> <p>片巨俠武七品出司公際國</p> <h1>道黑</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	<p>門樂百·城東</p> <p>早時十加週二第進滿</p> <p>片情色理心性女男 主李非 絲拉 狄新 萊列 達瑪 后源</p> <h1>宮魔情色</h1> <p>心慾始本看！地色如魔入 情海知片過！獄情遊官此</p>	<p>邦聯</p> <p>場五天天</p> <p>片俠武戰司公不嘉</p> <h1>擊追</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	
<p>江珠·慶普</p> <p>映續週三第</p> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p> <h1>擊追</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	<p>灣柴·塘觀·石寶</p> <p>場五天今</p> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p> <h1>擊追</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	<p>斯麗</p> <p>映仍今滿日昨</p> <p>合古丹·高羅 演柏露·烈拔 文申上片·彩七部全</p> <h1>逃龍</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	<p>英英樂新 華京都都</p> <p>場五天今</p> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p> <h1>歌淘</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	<p>都國國民台舞新</p> <p>仍五今 映場天</p> <p>門打彩七</p> <h1>拳擊</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>	<p>華樂 北河</p> <p>映選今</p> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p> <h1>擊追</h1> <p>主羅城鬼魔滅血 戰挑·拔午明京·夜映</p>

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待。本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

代郵
由一九七一年八月一日起，本報代郵，一律改用新式信封，以便寄件人，請注意。

精補小學
本校精補小學，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

在職補習
本校在職補習，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

浸會師範
本校浸會師範，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

聖瑪利
本校聖瑪利，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

拔萃小學
本校拔萃小學，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

登分類廣告
請打電：二二二二

登分類廣告
請打電：二二二二

大學
本校大學，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

英F5
本校英F5，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

物理
本校物理，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

數學
本校數學，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

會計
本校會計，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

稅務
本校稅務，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

帳稅
本校帳稅，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

帳稅
本校帳稅，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

帳稅
本校帳稅，現招收各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

誠聘
誠聘各級學生，名額有限，欲報從速。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士，每日下午四時前，將廣告寄到本報，以便刊登。本報廣告，每日收費如下：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告，另有優惠。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

代郵：本報代辦所，代辦各項郵政業務。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

國語：本報國語班，教授國語，歡迎報名。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

粵語：本報粵語班，教授粵語，歡迎報名。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

英語：本報英語班，教授英語，歡迎報名。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

數學：本報數學班，教授數學，歡迎報名。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

物理：本報物理班，教授物理，歡迎報名。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

化學：本報化學班，教授化學，歡迎報名。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

生物：本報生物班，教授生物，歡迎報名。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

倫敦大學：倫敦大學，提供各類學位課程。地址：倫敦。電話：二二二二。

小英人：小英人，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

數學：數學，提供數學培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

打字：打字，提供打字培訓。地址：香港。電話：二二二二。

速成：速成，提供速成培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

打字：打字，提供打字培訓。地址：香港。電話：二二二二。

打字：打字，提供打字培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

打字：打字，提供打字培訓。地址：香港。電話：二二二二。

打字：打字，提供打字培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

打字：打字，提供打字培訓。地址：香港。電話：二二二二。

打字：打字，提供打字培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

粵語：粵語，提供粵語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

英語：英語，提供英語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

國語：國語，提供國語培訓。地址：香港。電話：二二二二。

打字：打字，提供打字培訓。地址：香港。電話：二二二二。

